

## Mehn Kaweid ong Soumwahu Toktok

Pali en National Hansen's Disease Programs (NHDP) kin sawaski ni soh isepe:

- Wini ong soumwahu de Hansen's Disease
- Keseupen soumwahu wet
- Tuhong toahkte kan nan pali en NHDP de pil ni kisin imwen wini kan nan wasa 15 nan ahmerika, iangahki sahpwen Puerto Rico.

Ong mengihtik pen sawas pwukat, menlau eker NHDP ni telephone nempe:

1-800-642-2477, ni ehd lel ni alem sang kulok 9 ni menseng lel kulok 5:30 ni soutik  
(Hawaii: 1-808-733-9831)

De pil tehk nan website: [www.hrsa.gov/hansensdisease](http://www.hrsa.gov/hansensdisease)

Aramas me koukousoan nan wein Amerika, Puerto Rico oh nan wehi teikan me rasoahng Wein FSM kak alehdi sawas en keseu oh epwelpen soumwahu Hansen's de soumwahu toktok ni outpatient clinic 16 me mih pahn epwelpen Federal government nan wehi 10 nan Amerika iangahki wein Puerto Rico.

<http://www.hrsa.gov/hansensdisease/ambulatoryclinics.html>

Wini ong soumwahu mie wasahn sawas en soumwahu toktok, iei National Hansen's Disease Program (NHDP). Toahkte sohte lipilpil kak oahte wini en toktok NHDP ni soh isepe ong me luhmwuhmw. Pali en NHDP pil kin sawaski sahpis en keseu iangahki sawas tei kan ong toahkte kan ni soh isepe ong me luhmwuhmw. Ihte isais me sohte mih pahn epwelpen NHDP iei isepen pwarek ohpis en Toahkte oh isepen keseu kan.

### **Kalelapak de peidek kan ong soumwahu toktok:**

***Peidek: Dahkot Hansen's Disease (HD) de soumwahu toktok?***

**Pasepeng:** Soumwahu toktok iei soumwahu ehu me kin sairada selin pepehm oh kilin aramas sang ni arail pahn alehdi mwahs en soumwahu wet. Iei soumwahu wet me pil adeniki Leprosy mahs.

***Peidek: Ia mwomwen ai pahn wehwehki ma I ahniki soumwahu wet?***

**Pasepeng:** . Kihl pwet ieu de pil meh kei me pahn sohte pwudong ahpw sohte kehn medek (ketket) nan peh de pahn nehn aramas kak wia kilel keieu en toktok de HD. Sapwelimwomwi toahkte kak kasawiada soumwahu wet ni ah pahn wia kosou en kihl pwet wet. Kalelehki sapwelimwomwi toahkte en eker pali en NHDP (me sansalehr powe).

***Peidek: Dah me kin kamwahuiala?***

**Pasepeng:** Wini kin kamwahuiala soumwahu wet. Soumwahu wet sohte kak douieng emen ma me luhmwumwki soumwahu wet ale wini en toktok de HD. Wini pwukat sohte isepe sang pali en NHDP.

PAGE II

**Peidek:** *Aramas koaros kak alehdi soumwahu wet?*

**Pasepeng:** Persent 95 en aramas koaros ahniki doarepen paiking me pahn irehdi soumwahu wet. Sang ni kahrepe, ekei pali weren aramas sohte ahniki mehn perehsang soumwahu wet, oh pahn kak alehdi soumwahu wet ni arail pahn kouson rehn aramas me ahniki soumwahu wet erein sounpwong kei ma aramas menet sohte tungoal wini en toktok de HD.

**Peidek:** *Soumwahu toktok wia soumwahu lusulus ehu?*

**Pasepeng:** Apwal alehdi soumwahu Toktok. E sohte kin deu duehte aska de kilitepw. Pali laud en ansou, aramas te emen sang nan ehu peneinei kin alehdi soumwahu wet.

**Peidek:** *Doupeseng en soumwahu wet kin sang ni liseian de tuhpenehn paliwar?*

**Pasepeng:** Toktok sohte kin dousang nohno men ong seri me saik ipwidi. Oh soumwahu wet sohte kin dou sang ni tuhpenehn paliwar.

**Peidek:** *Ia kahpwal kan en soumwahu wet ong pali war?*

**Pasepeng:** Pwehki paiking me elehda soumwahu wet ah kin rapahki wasa lomwulomwur ni pali weren aramas, e kin doke kili oh seltik en pali war. Met kin elehda kilin aramas ah pahn ngalangal oh kekeluwak, medek, ketket, oh luetalahn nan peh de nan uduk oh sahl en pepehm kan. Aramas me alehdi soumwahu wet ahpw sohte ale wini pahn ahniki kahpwal en pohn kihl me duehte ngalangal or tipatip, sahl en pepehm pil kin luwetala kahrehda aramas kin pil sohla kak kehn medek de re kin pil ketketla.

**Peidek:** *Sendin pehie de sendin nehie pahn lopsang de selpatla?*

**Pasepeng:** Soh. Ma aramas me alehdi soumwahu wet pahn ale wini en toktok , ah kahpwal wet pahn sohte lel ong irail.

**Peidek:** *I kakete doadoahk ma I alehdi soumwahu wet?*

**Pasepeng:** Aramas men me alehdi toktok kak wie doadoahk te, ihme kahrehda kesempwal aramas en ale wini en toktok pwe re deh kadaur wasahn doadoah..

**Peidek:** *Ia wasa I kak alehdi sawas en soumwahu wet?*

**Pasepeng:** Wini de sawas en soumwahu toktok kin patohda sang irail toahkte kan ni sohte isepe rehn US National Hansen's Disease Program (US NHDP).